

RAAD VAN STATE

[C – 2012/18158]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De heer Thierry Hertoghe c.s. hebben de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 26 oktober 2011 houdende verbod van aflevering van geneesmiddelen voor cutaan menselijk gebruik met een concentratie aan testosteron hoger dan 2,5 %.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 13 januari 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 204.020/VI-19527.

Voor de Hoofdgriffier :

Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2012/18158]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

M. Thierry Hertoghe et consorts ont demandé l'annulation de l'arrêté royal du 26 octobre 2011 portant interdiction de la délivrance de médicaments à usage cutané humain avec une concentration en testostérone supérieure à 2,5 %.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 13 janvier 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 204.020/VI-19.527.

Pour le Greffier en chef :

Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2012/18158]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Thierry Hertoghe u.a. haben die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 26. Oktober 2011 über das Verbot der Abgabe von Humanarzneimitteln zur Anwendung auf der Haut, die mehr als 25% Testosteron enthalten, beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 13. Januar 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 204.020/VI-19527 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler:

Chr. Stassart
Hauptsekretär

RENTENFONDS

[C – 2012/03091]

Verslag over de operaties van het boekjaar 2011, bekendgemaakt overeenkomstig artikel 7 van de besluitwet van 18 mei 1945 houdende oprichting van een Rentenfonds

Dit verslag bevat de jaarrekening van het Rentenfonds zoals zij voor controle aan het Rekenhof is voorgelegd, samen met toelichtingen bij het verloop tijdens het boekjaar van de belangrijkste elementen van de balans, van de portefeuille overheidsfondsen en van de resultaten.

Een jaarverslag, uitgegeven door het Rentenfonds en in normale omstandigheden beschikbaar omstreeks mei 2012, zal bovendien een overzicht geven van de ontwikkelingen op de Belgische secundaire markten van de overheidsfondsen. Tevens zullen de activiteiten worden beschreven die het Fonds, in het kader van zijn regelgevende en toezichthoudende bevoegdheden, heeft verricht. Het zal ook statistische en juridische bijlagen bevatten.

1. VERLOOP VAN DE VOORNAAMSTE BALANSPOSTEN VAN HET RENTENFONDS (zie ook tabel 1 en verklarende bijlage)

De boekwaarde van de portefeuille overheidsfondsen is gedaald van € 138,1 miljoen aan het einde van het vorige boekjaar tot € 135,7 miljoen aan het einde van het verslagjaar. De marktwaarde is tijdens de beschouwde periode teruggelopen van € 140,1 miljoen tot € 137,5 miljoen.

Het Rentenfonds tekent op elke staatsbon in zodat de liquiditeitsverschaffer, die op de doorlopende markt actief is, bij het Fonds effecten kan aankopen of ontfemen in de vorm van cessies-retrocessies. Aldus kan de liquiditeitsverschaffer, als hij met een tekort aan effecten in een gegeven staatsbon wordt geconfronteerd, de liquiditeit in die bon op de secundaire markt verbeteren. Het Rentenfonds verwierf tijdens het verslagjaar meer effecten bij uitgifte dan er werden terugbetaald op eindvervaldag. Toch slonk zijn portefeuille door de sterke stijging van de buitenbeursverkoppen.

De voorschotten aan de Belgische Staat stegen van het ene tot het andere jaar van € 3,6 miljoen tot € 9,2 miljoen door de vermindering van de effectenportefeuille van het Rentenfonds en wegens de tijdens het boekjaar gerealiseerde winst van € 3,1 miljoen. De winststijging met € 1,3 miljoen maakt het mogelijk om, naast de statutaire toevoeging aan de reserve ten belope van € 2,1 miljoen, opnieuw een deel van de winst uit te keren aan de Staat, te weten € 1 miljoen.

FONDS DES RENTES

[C – 2012/03091]

Rapport sur les opérations de l'exercice 2011, publié conformément à l'article 7 de l'arrêté-loi du 18 mai 1945, portant création d'un Fonds des Rentes

Le présent rapport reprend les comptes annuels du Fonds des Rentes, tels qu'ils sont transmis pour contrôle à la Cour des Comptes, ainsi que des commentaires sur l'évolution, au cours de l'exercice, des principaux éléments du bilan, du portefeuille de fonds publics et des résultats.

Un rapport annuel, édité par le Fonds des Rentes et normalement disponible vers le mois de mai 2012, donnera en outre un aperçu des développements intervenus sur les marchés secondaires belges des fonds publics. Il décrira également les activités exercées par le Fonds dans le cadre de ses compétences de réglementation et de contrôle et contiendra des annexes statistique et juridique.

1. EVOLUTION DES PRINCIPAUX POSTES DU BILAN DU FONDS DES RENTES (voir aussi tableau 1 et annexe explicative)

La valeur comptable du portefeuille des fonds publics a diminué, revenant de 138,1 millions d'euros à la fin de l'exercice précédent à 135,7 millions d'euros à la fin de l'année sous revue. La valeur de marché s'est repliée dans le même intervalle de 140,1 millions d'euros à 137,5 millions d'euros.

Le Fonds des Rentes souscrit à chaque bon d'Etat, permettant à l'apporteur de liquidité, qui est actif sur le marché continu, d'acheter des titres ou d'en emprunter sous la forme de cessions-retrocessions auprès du Fonds. Si l'apporteur de liquidité se voit confronté à une pénurie de titres pour un bon d'Etat donné, la liquidité de ce bon est ainsi améliorée sur le marché secondaire. Le Fonds a acquis plus de titres à l'émission qu'il n'y a eu de remboursements à l'échéance finale au cours de l'année sous revue. Néanmoins, son portefeuille s'est contracté en raison de la forte progression des ventes hors bourse.

Les avances à l'Etat belge sont passées d'une année à l'autre de 3,6 millions d'euros à 9,2 millions d'euros, du fait de la diminution du portefeuille de titres du Fonds des Rentes et du bénéfice de 3,1 millions d'euros réalisés durant l'exercice. La hausse de 1,3 million d'euros du bénéfice permet de verser de nouveau à l'Etat une partie du bénéfice, à savoir 1 million d'euros, en sus de la dotation statutaire à la réserve à hauteur de 2,1 millions d'euros.